

# Third Round of Foreign Office Consultations between India and El Salvador

September 18, 2021

بھارت اور ایل سلواڈور کے درمیان دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کا تیسرے دور کا انعقاد

18 ستمبر، 2021

1- بھارت اور ایل سلواڈور کے درمیان دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کا تیسرا دور 17 ستمبر 2021 کو سان سلواڈور میں منعقد کیا گیا۔ ہندوستانی فریق کی قیادت محترمہ ریوا گنگولی داس سکریٹری (مشرق) نے کی اور ایل سلواڈور کے فریق کی قیادت نائب وزیر برائے خارجہ امور، انضمام اور اقتصادی پروموشن ایمبسڈر محترمہ اڈرینا ماریا میرا نے کی۔

2- دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کے دوران، دونوں فریقین نے دونوں ممالک کے درمیان گرم اور دوستانہ تعلقات کا تذکرہ کیا اور صحت، تجارت اور سرمایہ کاری، سیاحت، آبی زراعت، توانائی، نقل و حمل، ہوا بازی اور بنیادی ڈھانچے، ثقافت، قونسلر اور ترقیاتی شراکت داری سمیت تمام شعبوں میں دوطرفہ تعلقات کے تمام پہلوؤں کا جائزہ لیا۔ دونوں فریقین نے عوامی سفارتکاری کے شعبے میں بہترین طریقوں کا تبادلہ کرنے کا فیصلہ کیا۔

3- دونوں فریقین نے اقوام متحدہ میں تعاون سمیت مشترکہ دلچسپی کے علاقائی اور بین الاقوامی مسائل پر بھی تبادلہ خیال کیا، اور کثیر الجہتی میدان میں مل کر کام کرنے پر اتفاق کیا۔

4- ہندوستان کی وزارت خارجہ کے تحت سشما سوراج انسٹی ٹیوٹ آف فارن سروس (ایس ایس آئی ایف ایس)، اور ایل سلواڈور کی وزارت خارجہ کے تحت سفارتی تربیت کے لیے خصوصی ادارہ برائے اعلیٰ تعلیم (آئی ای ایس ایف او آر ڈی) کے مابین ایک مفاہمت نامے کا بھی تبادلہ ہوا۔

5- مذاکرات دوستانہ اور گرم جوشی کے ماحول میں منعقد ہوئے۔ دونوں فریقین نے اپنے باہمی تعلقات کو بڑھانے اور مزید مضبوط بنانے کے لیے مل کر کام کرنے پر اتفاق کیا۔

نئی دہلی

17 ستمبر، 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.